



THE LEYDEN PAPYRUS

**F. L. GRIFFITH
AND HERBERT THOMPSON**

Global Grey ebooks

THE LEYDEN PAPYRUS

EDITED BY
F.L. GRIFFITH
&
HERBERT THOMPSON

1904

Leyden Papyrus Edited By F.L. Griffith & Herbert Thompson.

This edition was created and published by Global Grey

©GlobalGrey 2019



globalgreyebooks.com

CONTENTS

Preface

Introduction

TRANSLATION

Col. 1

Col. 2

Col. 3

Col. 4

Col. 5

Col. 6

Col. 7

Col. 8

Col. 9

Col. 10

Col. 11

Col. 12

Col. 13

Col. 14

Col. 15

Col. 16

Col. 17

Col. 18

Col. 19

Col. 20

Col. 21

Col. 22

Col. 23

Col. 24

Col. 25

Col. 26

Col. 27

Col. 28

Col. 29

VERSO

Verso Col. 1

Verso Col. 2

Verso Col. 3

Verso Col. 4

Verso Col. 5

Verso Col. 6

Verso Col. 7

Verso Col. 8

Verso Col. 9

Verso Col. 10

Verso Col. 11

Verso Col. 12

Verso Col. 13

Verso Col. 14

Verso Col. 15

Verso Col. 16

Verso Col. 17

Verso Col. 18

Verso Col. 19

Verso Col. 20

Verso Col. 21

Verso Col. 22

Verso Col. 23

Verso Col. 24

Verso Col. 25

Verso Col. 26

Verso Col. 27

Verso Col. 28

Verso Col. 29

Verso Col. 30

Verso Col. 31

Verso Col 32

Verso Col. 33

Correspondence Of Columns

COL. 7

(1) 'I will not give thee oil, I will not give thee fat. O lamp; verily I will give thee the body of the female cow and put blood (2) of the male bull into (?) thee and put thy hand to the testicles (?) of the enemy of Horus. Open to me, O ye of the underworld, the box of myrrh that is in my hand; (3) receive me before you, O ye souls of Aker belonging to Bi-wekem, the box of frankincense that hath four corners. O dog, which is (4) called Anubis by name, who resteth on the box of myrrh, whose feet are set on the box of frankincense, let there come to me (5) the ointment for the son of the lamp that he (?) may give me answer as to everything about which I ask here to-day, truly without falsehood therein. (6) Io, Tabao, Soukhamamou, Akhakhoubou, Sanauani, Ethie, Komto, (7) Kethos, Basaethori, Thmila, Akhkhoubou, give me answer as to everything about which I ask here to-day.' Seven times. (8) The spells of the boy: Boel, Boel (*bis*), Ii (*bis*), Aa (*bis*), Tattat (*bis*), he that giveth light exceedingly, the companion of the flame, (9) he in whose mouth is the fire that is not quenched, the great god that sitteth in the fire, he that is in the midst of the fire, he that is in the lake of heaven, (10) in whose hand is the greatness and might of God, reveal thyself to this boy who hath my vessel to-day, and let him give me answer truly (11) without falsehood. I will glorify thee in Abydos, I will glorify thee in heaven before Phre, I will glorify thee (12) before the moon, I will glorify thee on earth, I will glorify thee before him who is upon the throne, who is not destroyed, he of the great glory, (13) Peteri, Peteri, Pater, Enphe, Enphe, the god who is above heaven, in whose hand is the beautiful staff, (14) who created deity, deity not having created him, come into the midst of this fire that is here before thee, he of Boel, Aniel ⁵

(15) cause me to see the business
about which I am inquiring to-day,
let it be seen, let it be heard

(16) and do thou give strength to
the eyes of the boy who has my
vessel, to cause him to see it, and to
his tears to cause him to hear it,

O great god Sisihout, (17)

⁵ These interlineations are words to be substituted in the case of no medium being employed.

